

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

139713

No. bolle cons.
Lieferschein-Nr.
38291495

Num. spediz.
Sendungs-Nr.
49451309

GlomoSped.
Versandtag
2019-08-02

Cod.cl.
Kunden-Nr.
024466

Codice fornitore
Lieferanten-Nr.
91000733

Pagina
Seite
1

Ns. rf.
Unsere Zeichen
SP/HMK-PK

Tel.int.
Hausruf

Confere distribuzione / zustellender Spediteur	
--	--

SELF-COLLECTOR

196

DE-

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	
--------------------------------------	--

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-cle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	***	Numero d'ordine 0196144 Bolla 38291495 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003883102 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675 086498240-6063-10 086-498-240 F-564327.04.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963040687 002
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963040793 003
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963041801 004
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963041833 001
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963042511 007
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963043894 008
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963043905 005
	Charge	0034621421 di cui	2720#	963044940 006
Lista	imballi del	DDT (gestione vuoti):		
	8 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		
	64 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
2176	P-42-GE1-	225X40X38-48-A Hülse 40X38x225		
	8 P-26-SGP1	Pallet 800X600X150-SW-PP		
2176	P-42-OR1-	225X49X47-34-A Hülse 49X47x225		
Lista	pacchi per	spediz.:		
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49451309-001	963041833	98,5	46,8 340476439630418330
		Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:15 8

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 38291495	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49451309	Giorno Sped. Versandtag 2019-08-02
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR

196

DE-

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod. var. / Ver.-Nr.	Nr. art. cl. / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll. - Index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49451309-002	963040687	99,0 47,3 34047	6439630406870
	49451309-003	963040793	99,5 47,8 34047	6439630407938
	49451309-004	963041801	98,5 46,8 34047	6439630418019
	49451309-005	963043905	98,5 46,8 34047	6439630439052
	49451309-006	963044940	99,0 47,3 34047	6439630449402
	49451309-007	963042511	98,5 46,8 34047	6439630425116
	49451309-008	963043894	99,0 47,3 34047	6439630438949
Somma per spediz.	49451309	8 colli	790,5 376,9	2,813 m3

SELF-COLLECTOR

AVIEXP38291495

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

14:15



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007557 vom 02.08.2019



19-007557

Ludwigsburg, 02.08.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 44	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.494
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		44,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-007557 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 02.08.2019 Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 02.08.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK "Quantita"
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 05015406 00
 SWIFT: DRESDEFF604